

**Arrest van het Gerecht van 11 december 2014 — PP Nature-Balance Lizenz/Commissie**(Zaak T-189/13) <sup>(1)</sup>

**(„Geneesmiddelen voor menselijk gebruik — Werkzame stof tolperison — Artikel 116 van richtlijn 2001/83/EG — Besluit van de Commissie waarbij de lidstaten worden verplicht tot wijziging van de vergunningen voor het in de handel brengen van geneesmiddelen voor menselijk gebruik die de bewuste werkzame stof bevatten — Bewijslast — Evenredigheid”)**

(2015/C 034/41)

Procestaal: Duits

**Partijen**

Verzoekende partij: PP Nature-Balance Lizenz GmbH (Hamburg, Duitsland) (vertegenwoordiger: M. Ambrosius, advocaat)

Verwerende partij: Europese Commissie (vertegenwoordigers: aanvankelijk B.-R. Killmann en M. Šimerdová, vervolgens B.-R. Killmann en A. Sipos, gemachtigden)

**Voorwerp**

Verzoek tot gedeeltelijke nietigverklaring van uitvoeringsbesluit C(2013)369 (def.) van de Europese Commissie van 21 januari 2013 betreffende de vergunningen voor het in de handel brengen van geneesmiddelen voor menselijk gebruik die de werkzame stof „tolperison” bevatten, in het kader van artikel 31 van richtlijn 2001/83/EG van het Europees Parlement en de Raad

**Dictum**

- 1) Het beroep wordt verworpen.
- 2) PP Nature-Balance Lizenz GmbH draagt haar eigen kosten en die van de Europese Commissie.

<sup>(1)</sup> PB C 164 van 8.6.2013.

**Arrest van het Gerecht van 9 december 2014 — Capella/BHIM — Oribay Mirror Buttons (ORIBAY)**(Zaak T-307/13) <sup>(1)</sup>

**(„Gemeenschapsmerk — Procedure tot vervallenverklaring — Gemeenschapsbeeldmerk ORIBAY ORIGINAL Buttons for Automotive Yndustry — Ontvankelijkheid van de vordering tot vervallenverklaring”)**

(2015/C 034/42)

Procestaal: Spaans

**Partijen**

Verzoekende partij: Capella EOOD (Sofia, Bulgarije) (vertegenwoordigers: aanvankelijk M. Holtorf, vervolgens A. Theis, en tot slot F. Henkel, advocaat)

Verwerende partij: Bureau voor harmonisatie binnen de interne markt (merken, tekeningen en modellen) (vertegenwoordigers: aanvankelijk G. Schneider, en vervolgens J. Crespo Carrillo, gemachtigden)

Andere partij in de procedure voor de kamer van beroep van het BHIM, interveniërend voor het Gerecht: Oribay Mirror Buttons, SL (San Sebastián, Spanje) (vertegenwoordiger: A. Velázquez Ibáñez, advocaat)